Distr.: General 29 April 2015 Arabic

Original: English



الدورة التاسعة والستون البند ١٥١ من جدول الأعمال تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى

أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى للفترة من ١٠ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ والميزانية المقترحة للبعثة للفترة من ۱ تموز/یولیه ۲۰۱۵ إلى ۳۰ حزیران/یونیه ۲۰۱۶

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

(بدو لارات الولايات المتحدة)

سلطة الدخول في التزامات للفترة ٢٠١٤/٢٠١٣ ^(أ)	09 007
الأنصبة المقررة للفترة ٢٠١٣/٢٠١٣ ^(ب)	09007
النفقات للفترة ٢٠١٤/٢٠١٣	09 107 9
الرصيد الحر للفترة ٢٠١٤/٢٠١٣	7991
الاعتماد المطلوب للفترة ٢٠١٤/٢٠١٣ ^(ج)	09 107 9
اعتمادات الفترة ۲۰۱٥/۲۰۱۶	778 775 5
النفقات المتوقعة للفترة ٢٠١٤/٢٠١٤ ^(د)	711 72 . 7
الرصيد الحر المقدر للفترة ٢٠١٥/٢٠١٤ ^(د)	1 · TAT V · ·
الاقتراح المقدم من الأمين العام للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥	٨٤٣٦٠٨٣٠٠
توصية اللجنة الاستشارية للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥	۸۲۸ ۹٤۱ ۲۰۰

- (أ) للمدة من ١٠ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ (انظر الفقرتين ٣ و ٤ أدناه).
 - (ب) القرار ۲۸/۹۹۸.
 - (ج) يعادل النفقات لتلك الفترة.
 - (د) قيمة مقدرة في ۲۸ شباط/فبراير ۲۰۱۵.







أولا - مقدمة

1 - تستتبع توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في الفقرات ٣٢ و ٣٤ و ٤٠ و ٤١ و ٥٥ و ٤٩ أدناه إدخال تخفيض بمبلغ ١٠٠ ١٤٦٦١ دولار في ميزانية بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه في جمهورية أفريقيا الوسطى للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه حسب الاقتضاء، بشأن مسائل محددة.

٧ - واجتمعت اللجنة الاستشارية، أثناء نظرها في تمويل البعثة، بممثلين عن الأمين العام قدّموا إليها معلومات وإيضاحات إضافية، احتُتمت بردود خطية وردت في ٢٦ نيسان/أبريل ١٠٥٠. وترد في نهاية هذا التقرير قائمة بالوثائق التي استعرضتها اللجنة والوثائق التي استعانت بها للاطلاع على المعلومات الأساسية. ويمكن الاطلاع على التعليقات المفصلة للجنة الاستشارية وتوصياتها بشأن النتائج التي خلص إليها مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ وبشأن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام، في تقريري اللجنة المتصلين بهذين الموضوعين (انظر ٨/69/838 همي التوالي).

ثانیا – تقریر أداء المیزانیــة للفتــرة مــن ۱۰ نیســان/أبریل إلی ۳۰ حزیــران/ یونیه ۲۰۱۶

٣ - قرر مجلس الأمن، في قراره ٢١٤٩ (٢٠١٤)، إنشاء بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى لفترة مبدئية تبدأ في ١٠٠٠ نيسان/أبريل ٢٠١٤ وتنتهي في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٥. وجاء عن المجلس في القرار نفسه أنه: (أ) طلب إلى الأمين العام أن يُدمِج وجود مكتب الأمم المتحدة المتكامل لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى في البعثة المتكاملة اعتبارا من ١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٤، وأن يكفل انتقالا سلسا من مكتب الأمم المتحدة إلى البعثة المتكاملة؛ و (ب) قرر أن يجري نقل السلطة من بعثة الدعم الدولية بقيادة أفريقية في جمهورية أفريقيا الوسطى إلى البعثة المتكاملة في ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤.

وأذنت الجمعية العامة للأمين العام، في قرارها ٢٩٩/٦٨، بالدحول في التزامات من أحل البعثة للفترة من ١٠ نيسان/أبريل إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤. بمبلغ
لا يتجاوز ٢٠٠٠ ٣١٦ دولار (يغطى المدة من ١٠ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه

15-06757 2/34

٢٠١٤ فيما يتعلق بالفترة ٢٠١٤/٢٠١٣ والمدة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ فيما يتعلق بالفترة ٢٠١٥/٢٠١٤)، يشمل المبلغ الذي إجماليه الأول/ديسمبر ٢٠١٥/١٠ فيما يتعلق بالفترة ١٠٠٤ والمدني المستشارية للفترة من ١٠٠ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤. وفي القرار نفسه، قررت الجمعية العامة أن تقسم بين الدول الأعضاء المبلغ الذي قيمته ٢٠١٠ ٥٥ ٥٥ دولار للفترة من ١٠٠ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤.

٥ - وبلغت النفقات للمدة من ١٠ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ فيما يتعلق بالفترة ٢٠١٤/٢٠١٣ ما مجموعه ٩٠٠ ١٥٢ ٩٥ دولار، وهو ما يمثل معدل تنفيذ قدره ٩٩,٣ في المائة. ويطلب الأمين العام أن تعتمد الجمعية العامة المبلغ الذي قيمته معدد ١٠٢ ٩٥ دولار للإنفاق على البعثة للمدة المذكورة، وهو ما يعادل النفقات المتكبدة فيها (٨/69/633) الموجز والفقرة ٢٨).

7 - وتلاحظ اللجنة أنه بصرف النظر عن معدل التنفيذ البالغ ٩٩,٣ في المائة من الموارد المعتمدة للفترة للفترة ٢٠١٤/٢، فقد حدثت فروق ذات شأن في إطار فعات النفقات الثلاث على النحو التالي: (أ) تجاوز الإنفاق تحت بند الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة (٤,٥ مليون دولار، أو ٤٤,٧ في المائة) والموظفين المدنيين (٢,٢ مليون دولار أو ٣٢,٣ في المائة) و (ب) وقصور الإنفاق تحت بند التكاليف التشغيلية (٢,٢ ملايين دولار أو ١٧,٩ في المائة) (المرجع نفسه، الموجز، الجدول). وتلاحظ اللجنة الاستشارية عدم وجود تحليل للفروق في تقرير الأمين العام عن الأداء (٨/69/633)، الفرع الرابع). وتشير اللجنة إلى أن الأمين العام كان قد قدم افتراضات تخطيط وتقديرات للفترة ٢٠١٤/٢،١ على الرغم من أن الموارد الأولية قد جرت الموافقة عليها في إطار سلطة دخول في التزامات. وعلاوة على ذلك، فإن الفروق الكبيرة بين النفقات والتقديرات الأولية للفترة تُظهر أن تقديرات التخطيط لم تكن دقيقة. لذلك، توصي اللجنة بأن تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يبذل مزيدا من الجهود لتحسين التخطيط المالي للبعثات الاستهلالية المقبلة، وتقديم مبررات وتحليل لأي فروق تحدث في ظروف مماثلة مستقبلا.

 $V - e_{\lambda}$ و و الأطلاع على تعليقات اللجنة الاستشارية على المعلومات المقدمة في تقرير أداء الميزانية (A/69/633) بشأن كل وجه من أوجه الإنفاق، عند الاقتضاء، في مناقشة الميزانية المقترحة للفترة من 1 محور/يوليه 2010 إلى V - V و الفرع الرابع أدناه.

ثالثا - معلومات عن الأداء في الفترة الحالية

٨ - أحيطت اللجنة الاستشارية علما بأن المبالغ التي قسمت على الدول الأعضاء كأنصبة مقررة فيما يتعلق بالبعثة منذ إنشائها كان مجموعها في ١٧ أذار/مارس ٢٠١٥ يبلغ ٠٠٠ ٢٦٢ ٢٦٢ دولار. وبلغت المدفوعات الواردة حتى التاريخ نفسه ٢٠٠٠ دولار. وحتى نفس هذا التاريخ، دولار، وبقي رصيد غير مسدد قدره ٢٠٠٠ ٢٥٠ دولار. وحتى نفس هذا التاريخ، كان وضع النقدية لدى البعثة يبلغ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ دولار، وهو مبلغ يغطي الاحتياطي النقدي للتشغيل لمدة ثلاثة أشهر البالغ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ دولار، فيتبقى بالتالي مبلغ في رصيد النقدية قدره ٢٠٠٠ دولار.

٩ - وأُبلغت اللجنة الاستشارية أيضا بأن شغل الوظائف في البعثة كان،
في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٥، كالآتى:

	الوظائف المأذون بمل ^أ	الوظائف المشغولة	معدل الشغور
	الوطائف المادون بها	الوطائف المسعولة	(نسبة مئوية)
المراقبون العسكريون	7 £ .	711	٥١,٧
الوحدات العسكرية	9 77.	٧ ٩٧٣	۱۸,۳
شرطة الأمم المتحدة	٤٠٠	1 / 1	٥٤,٥
أفراد وحدات الشرطة المشكلة	١٤٠٠	١٠١٤	۲۷,٦
الوظائف			
الموظفون الدوليون	٦٨٧	770	01,7
الموظفون الوطنيون	٦٠٦	١ ٤ ٤	٧٦,٢
المساعدة المؤقتة العامة			
الموظفون الدوليون	٤٠	١١	٧٢,٥
الموظفون الوطنيون	١		١
متطوعو الأمم المتحدة	١٤٠	7 7	۸٠,٧

(أ) تمثل أعلى قوام مأذون به.

۱۰ - وفي ۲۸ شباط/فبراير ۲۰۱۰، كانت نفقات الفترة تبلغ ۲۰۰ ۵۷۸ ۳۹۱ دولار، أو ۲۲ في المائة من الاعتمادات. ويبلغ مجموع النفقات المقدرة بنهاية الفترة المالية الحالية الحالية ٦٢٨ ٣٤٠ دولار، ليتبقى رصيد حر متوقع قدره ۲۰۰ ۳۸۳ دولار أو ۱۰٫۷ في المائة.

15-06757 4/34

رابعا – الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠١٦

ألف - الولاية والنتائج المقررة

 $17 - e^{-2}$ در الإشارة إلى أنه حرى، منذ إنشاء البعثة في 10 نيسان/أبريل 10 ، ٢٠ نشر 10 في المائة تقريبا من الأفراد النظاميين المأذون بحم للبعثة، بما في ذلك (أ) 10 من كتائب المشاة العشرة المقررة و 10 من ضباط الأركان فضلا عن قرابة جميع عناصر التمكين اللازمة للعنصر العسكري؛ و (ب) 10 من وحدات الشرطة المشكلة العشر و 10 من ضباط الشرطة. ومن المتوقع أن تبلغ البعثة كامل قوامها المأذون به بحلول نيسان/أبريل مناط الشرطة. ومن المتوقع أن تبلغ البعثة كامل قوامها المأذون به بحلول نيسان/أبريل 10 ، باستثناء الوحدات التي لم يعلن حتى الآن عن أي تعهدات بتقديمها، ويشمل ذلك المروحيات الهجومية وطائرة واحدة والقوات الخاصة (10 10 ، الفقرة 10).

17 - وتحدر الإشارة كذلك إلى أن الحالة الأمنية قد تحسنت وخاصة في العاصمة بفضل التشغيل السريع للبعثة إلى جانب جهود قوات سانغاريس الفرنسية وقوة الاتحاد الأوروبي. فالتحسن النسبي في الحالة الأمنية له أهمية حيوية لاستمرار العملية السياسية التي ستُتوج بالانتخابات الرئاسية والتشريعية المقرر إجراؤها في آب/أغسطس ٢٠١٥ (المرجع نفسه، الفقرة ٥٠).

١٤ - وتتمثل الافتراضات التي تقوم عليها أنشطة البعثة المقرر الاضطلاع بها في الفترة
٢٠١٦/٢٠١٥ في أن تلك الفترة ستشهد حكومة منتخبة حديثا في جمهورية أفريقيا

⁽١) مدد مجلس الأمن لاحقا ولاية البعثة حتى ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٦ في قراره ٢٢١٧ (٢٠١٥).

⁽۲) قرر مجلس الأمن أن تتألف البعثة مبدئيا، اعتبارا من ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، من ١٠٠٠ من الأفراد العسكريين، من بينهم ٢٤٠ مراقبا عسكريا و ٢٠٠ من ضباط الأركان و ١٨٠٠ من أفراد الشرطة، من بينهم ١٤٠٠ من أفراد وحدات الشرطة المشكّلة و ٤٠٠ من ضباط الشرطة، و ٢٠ من موظفي السجون.

الوسطى؛ وأن الحكومة المنتخبة ستكون قادرة على تلبية الاحتياجات الأساسية للسكان وسيكون لديها حد أدن من القدرة على حفظ القانون والنظام؛ وأن حقوق الإنسان سيكون قد تحسن احترامها وستكون الظروف مهيأة لعودة المشردين واللاجئين إلى مجتمعاتهم الأصلية طوعا وفي أمان وبصورة مستدامة؛ وأن الظروف الأمنية ستتيح انتقال الموظفين ونشر موارد التشغيل دونما تعطل؛ وأن البضائع والخدمات سيجري تسليمها كما جرى التعاقد عليها (المرجع نفسه، الفقرة ١٧).

0 / - وسيتواصل في الفترة ٥ / ٢٠١٦/٢٠١ نشر البعثة في جمهورية أفريقيا الوسطى، عما في ذلك في مقر قيادة البعثة في بانغي وثلاثة مقار قطاعية متكاملة (في كاغا باندورو، وبوار، وبريا)، وخمسة مكاتب ميدانية متكاملة (في نديلي وبامباري وبوسانغوا وبانغاسو وبيربيراتي) وثلاثة مكاتب فرعية (في باوا وأوبو وبيراو) و ٣١ موقعا إضافيا لن يكون فيها إلا وجود عسكري دائم (المرجع نفسه، الفقرة ١٢). وستسهم البعثة، باعتبارها من البعثات المستفيدة من مركز الخدمات الإقليمي في عنتيبي، بـ ٤٤ وظيفة (٥ وظائف دولية و ٣٩ وظيفة وطنية) للفترة ٥ / ٢٠١٦/٢٠١ لمواصلة أداء المهام الميدانية المتعلقة بالشؤون المالية والموارد البشرية (انظر الفقرة ٤١).

17 - وبالإضافة إلى ذلك، سيكون للبعثة وجود مساند في دوالا، الكاميرون، وفي المركز اللوجسي لبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية ومركز المشتريات الإقليمي، وكلاهما موجود في عنتيي، حيث ستواصل البعثة الاحتفاظ يموظفين لها فيهما لأداء مهام الدعم المتعلقة باللوجستيات والمرافق والإدارة الهندسية وتكنولوجيا المعلومات والإمداد والأمن والمشتريات. ويضم هؤلاء الموظفون ما يلي: ٨ موظفين دوليين (٦ موظفين في المركز اللوجسي لبعثة تحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية وموظفان في مكتب المشتريات الإقليمي)؛ و ١١ موظفا وطنيا (١٠ موظفين في المركز اللوجسي لبعثة تحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية وموظف مؤقت واحد في مكتب المشتريات الإقليمي)، و ٢١ موظفا وطنيا

باء - التعاون والشراكات مع البعثات الأخرى العاملة في المنطقة

1٧ - ترد في الفقرات ٢٤ إلى ٢٧ من وثيقة الميزانية (A/69/805) معلومات عن التعاون والشراكات مع البعثات الأخرى العاملة في المنطقة وعن التنسيق مع عمل الأفرقة القطرية في المنطقة. فيما يتعلق بالتعاون مع البعثات الأخرى العاملة في المنطقة، سوف تركّز البعثة على تحسين تقديم الخدمات وستسعى إلى تحقيق وفورات الحجم بالتعاون مع بعثة تحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وبعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان، والعملية

15-06757 6/34

المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، وقوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي، ومكتب الأمم المتحدة لدعم بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال، وبعثة الأمم المتحدة لمراقبة الانتخابات في بوروندي.

أنشطة بناء السلام

1 \ - تلاحظ اللجنة الاستشارية أن جمهورية أفريقيا الوسطى هي أحد البلدان المدرجة في حدول أعمال لجنة بناء السلام. وفي هذا الصدد، توصي اللجنة الاستشارية بأن تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يدرج معلومات عن أنشطة بناء السلام في تقارير الميزانية المقبلة التي يعدها.

حيم - الاحتياجات من الموارد

19 - تبلغ الميزانية المقترحة للبعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ مبلغا قدره ٢٠٠٨ ٣٠٠ ٤٣٨ دولار، وهو يعكس زيادة قدرها ٢٠٠٠ ١١٤ ٨٨٣ دولار، أو نسبتها ٣٤,٢ في المائية، بالقيم الإجمالية، مقارنة بالاعتمادات البالغة دولار، أو نسبتها ٢٢٨ دولار للفترة ٢٠١٥/٢٠ (انظر الفقرات ٢١-٣٢). وتغطي الميزانية نفقات النشر المقرر لـ ٢٤٠ مراقبا عسكريا، و ٢٠٧ من أفراد الوحدات العسكرية، و ٢٠٠ من أفراد وحدات الشرطة المشكلة، و ٢٠٠ من أفراد وحدات الشرطة المشكلة، و ٢٨٠ موظفا دوليا (من بينهم ٢٨ موظفا مؤقتا)، و ٢٦٥ موظفا وطنيا (من بينهم ٣ موظفين مؤقتين)، و ٢١٥ من الأفراد المقدمين من الحكومات (المرجع نفسه، الموجز).

7٠ - ويرد تحليل للفروق للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥ في الفرع الثالث من الميزانية المقترحة (A/69/805). وتَظهر زيادة الاحتياجات من الموارد للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥ في جميع الفئات الثلاث التالية: (أ) الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة (٨,٨٦ مليون دولار، أو ٢٣,١ في المائة)؛ (ج) التكاليف المائة)؛ (ب) الموظفون المدنيون (٩,٥ مليون دولار، أو ١١٨٥، في المائة)؛ (ج) التكاليف التشغيلية (٥,٥ مليون دولار، أو ٥,١٦ في المائة). ويشار إلى أنه من أحل مواكبة السنة الثانية من العمليات، تعكس الميزانية المقترحة النشر الكامل المقرر للأفراد النظاميين، وارتفاعا كبيرا في مستوى نشر الموظفين المدنيين بزيادة صافيها ٢٦٦ وظيفة ثابتة ومؤقتة، كما تعكس توسيع نطاق العمليات البرية للبعثة، والاستمرار في إنشاء مرافق البعثة وهياكلها الأساسية للاتصالات و تكنولوجيا المعلومات، وتوفير الدعم الطبي (المرجع نفسه، الموجز).

الاحتياجات من الموارد الناشئة عن قرار مجلس الأمن ٢٢١٢ (٢٠١٥)

71 - أبلغت اللجنة الاستشارية أن الميزانية المقترحة للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥ لا تعكس الزيادة في مستويات الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة وفق ما أذن به المجلس في القرار ٢٢١٦ (٢٠١٥) (انظر الفقرة ٢١). وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة بأن الأمين العام، لدى إعداد الميزانية المقترحة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٥ التي قدمت في ٣ آذار/مارس ٢٠١٥، لم يستبق الأمر على نحو يمنع المجلس من اتخاذ قرار بزيادة عدد الأفراد النظاميين إلى مستوى يفوق الحد الأقصى المقرر الذي كان معمولا به في ذلك الوقت. وعلاوة على ذلك، فإن عدد الأفراد الإضافيين الذي أذن به المجلس يمثل زيادة قدرها ١٠ في المائة من الأفراد النظاميين. وأبلغت اللجنة أيضا بأنه بالنظر إلى أن الاستجابة للحالة في جمهورية أفريقيا الوسطى تشكل مهمة ضخمة وأولوية طارئة في الوقت نفسه، فإنه يبدو من المحتمل أن يلزم توفير تمويل إضافي للفترة ضخمة وأولوية الوقت المناسب. ومع ذلك، أبلغت اللجنة بأن الميزانية المقترحة الحالية للفترة مع انتهائها من وضع الخطط لنشر العدد الإضافي من الأفراد النظاميين أيضا.

77 - وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية كذلك بأن الأمانة العامة سترصد عن كثب الاحتياجات من التمويل للفترة ٢٠١٦/٢٠١ بالتزامن مع وضع الصيغة النهائية للجدول الزمني لنشر القوات الجديدة. وستأخذ الأمانة العامة في الحسبان أيضا أولويات البعثة الأوسع نطاقا عند صرف الأموال المتاحة، كما ألها تدرك أيضا أن محدودية القدرة على حشد كامل الاستثمارات المطلوبة في مرحلة بدء البعثة قد يعني أن كامل الفوائد المتوخاة من مستويات الأفراد الجديدة لن تتحقق بالكامل في الفترة ١٠١٦/٢٠١ وتبلغ التقديرات الحالية للأثر المالي المحتمل ترتبه عن هذه الزيادة في عدد الأفراد ما يناهز ٥٥ مليون دولار للفترة ٢٠١٥/٢٠١ (افتراضات أساسية تشمل بدء النشر في تموز/يوليه ٢٠١٥ وتأخرا للنشر بمعدل ٢٠ في المائة للسنة المعنية).

77 - كما أُبلغت اللجنة الاستشارية أن الأمين العام سيقوم، عندما تزداد معالم الخطط وضوحا وتوضع الجداول الزمنية للنشر في صيغتها النهائية، بدراسة وتنقيح احتياجات تمويل البعثة بعناية. وفي حين سيبذل كل جهد ممكن للتقليل إلى أدبى حد من صافي الاحتياجات من التمويل الإضافي، سترجع الأمانة العامة إلى الجمعية العامة، عند الاقتضاء، للنظر في مسألة الاحتياجات الإضافية.

15-06757 8/34

١ – الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

الفئة	العــدد المعتمــد للفتــرة ١٠٠٤/٢٠١٥	رة العدد المقتــرح للفتــر ۲۰۱۰،۲٬۱۰ (^ب)	رة الفرق ^(ب)
المراقبون العسكريون	۲٤.	7 £ •	-
أفراد الوحدات العسكرية	9 77.	9 77.	-
شرطة الأمم المتحدة	٤	٤٠٠	-
أفراد وحدات الشرطة المشكلة	١٤٠٠	١٤٠٠	-
المجموع	١١٨٠٠	١١٨٠٠	-

(أ) يمثل أعلى قوام مأذون به للفترة.

(ب) لا يعكسان الزيادة المأذون بها في قرار مجلس الأمن ٢٢١٢ (٢٠١٥) (انظر الفقرة ٢١).

77 - تبلغ الموارد المقدرة اللازمة للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ ما قدره ٢٠٠٠ و ٣٦٦ دولار، أي بزيادة قدرها ٤٠٠ ١٨٠ دولار، أو نسبتها ٢٣,١ في المائية، مقارنية بالاعتمادات المرصودة للفترة ١٠٠٥/٢٠١٤ (انظر أيضا الفقرات ٢١-٣٣). وتبلغ عوامل تأخر النشر المطبقة على التقديرات ١٠ في المائية للمراقبين العسكريين، و ٥ في المائية للوحدات العسكرية، و ٢٠ في المائة لشرطة الأمم المتحدة، و ١٠ في المائة لوحدات الشرطة المشكلة.

٢٥ - وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على الموارد المطلوبة للأفراد العسكريين
وأفراد الشرطة.

٢ - الموظفون المدنيون

	العـــدد المعتمــــد للفتـــرة	العدد المقتسرح للفتسر	
الفئة	١٠١٥/٢٠١٤) أ	0/.7/77	الفرق
الموظفون الدوليون	٦٨٧	٧١٦	79
الموظفون الوطنيون ^(ب)	٦٠٦	٦٦٢	٥٦
وظائف المساعدة العامة المؤقتة	٤١	٧١	٣.
متطوعو الأمم المتحدة	١٤.	191	٥١
الأفراد المقدمون من الحكومات	۲.	۲.	_
المجموع	1	١ ٦٦٠	١٦٦

(أ) يمثل أعلى قوام مأذون به للفترة.

(ب) تشمل هذه الفئة الموظفين الوطنيين من الفئة الفنية والموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة.

٢٦ – تبلغ الموارد المقدرة اللازمة للموظفين المدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى
٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ ما قدره ٢٠١٠ ١٦٨ ١٩٨ دولار، أي بزيادة قدرها ٢٠١٥ ١٩١ دولار، أو نسبتها ١١٨٥٥ في المائة، مقارنة بالاعتمادات المرصودة للفترة ١١٨٥/٢٠١٤.

7٧ - وعلى النحو المبين في الجدول أعلاه، يشتمل مستوى ملاك الموظفين المقترح على زيادة صافيها ١٦٦ وظيفة ثابتة/مؤقتة وإلغاء ١٦٦ وظيفة ثابتة/مؤقتة وإلغاء ١٦ وظيفة أحرى. ويرد وصف تفصيلي للتغييرات المقترحة في الفرع الأول - هاء من وثيقة الميزانية (٨/69/805) كما يضم المرفق الأول لهذا التقرير موجزا للتغييرات المقترحة في ملاك الموظفين. وفيما يلى توزيع الوظائف الثابتة/المؤقتة الجديدة المقترحة، وعددها ١٨٢ وظيفة:

- (أ) في إطار التوجيه التنفيذي والإدارة (٢ م ف و، ١ م أ م)؛
- (ب) في إطار العنصر ١، الأمن وحماية المدنيين وحقوق الإنسان (٤ ف-٣)؟
- (ج) في إطار العنصر ٢، دعم العملية السياسية والمصالحة والانتخابات (ج) م أ م، ٣٠ م م ع، انظر الفقرتين ٢٩ و ٣٠)؛
- (c) في إطار العنصر π ، إعادة إرساء سلطة الدولة وبسطها (1 ف $-\pi$ ، 1 خ م، τ ح ع و، τ م أ م)؛
- (هـ) في إطار العنصر ٤، المدعم (١ ف-٤، ٨ ف-٣، ٢ ف-٢، ١٢ خ م، ٤ م ف و، ٣٨ خ ع و).

7۸ - ويشير الأمين العام إلى أن الزيادات في الوظائف الثابتة والمؤقتة تهدف إلى زيادة وتعزيز قدرة البعثة على تلبية أولوياتها البرنامجية، ولا سيما في ما يتعلق بالانتخابات المزمع إحراؤها في منتصف عام ٢٠١٥، والشؤون المدنية، والعمل الإصلاحي في المجتمعات المحلية، والأنشطة الهندسية المتصلة ببرنامج إنشاء البعثة. وفي الوقت الذي تواصل فيه البعثة إرساء الأسس لعملياتها، فإلها ستعيد أيضا تشكيل عنصر ملاك الموظفين المدنيين لديها، ليسفر ذلك عن إعادة الندب/النقل المقترحين لـ ٣٢ وظيفة (المرجع نفسه، الموجز). وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على التغييرات في ملاك الموظفين التي اقترحها الأمين العام، باستثناء الاقتراح المتعلق بإنشاء وظيفتين ثابتتين (وظيفة واحدة برتبة ف-٣، ووظيفة واحدة لموظف وطني من الفئة الفنية) في الفريق المعني بالسلوك والانضباط، ووظيفة ثابتة لموظف وطني من الفئة الفنية في قسم الموارد البشرية (انظر الفقرتين ٣٢ و ٤٣).

15-06757 **10/34**

قسم الشؤون الانتخابية

٣٠ وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن القدرات الإضافية اللازمة لدعم العملية الانتخابية تحدف إلى تلبية الاحتياجات قبل إجراء الانتخابات (الأعمال التحضيرية) وأثناءها وبعدها بوقت قصير، وبأن جميع الوظائف تقريبا قد شُغل. واستنادا إلى الجدول الزمني الحالي للانتخابات، يتوقع أن تستمر الاستعانة بمؤلاء الموظفين ومتطوعي الأمم المتحدة من الآن وحتى نهاية أيلول/سبتمبر ٢٠١٥. ومن ثم فإن التمويل للفترة ٢٠١٥/١٠ سينفق خلال الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥. وأبلغت اللجنة كذلك بأن الهدف ما زال يتمثل في التقيد بالجدول الزمني الحالي. وإذا أرحئت الانتخابات، فمن المتوقع حاليا أن تكون مدة التأخير قليلة وأن يستمر تنفيذ الأعمال التحضيرية بشكل مكثف. وسترصد البعثة عن كثب الاحتياجات المتعلقة بدعم الانتخابات، وستضمن في الوقت نفسه عدم استبقاء الموظفين إلا إذا ظل الجهد المستمر محتفظا بفعاليته. وإذا لزم استبقاء هؤلاء المؤخفين لفترة تتجاوز ثلاثة أشهر، ستبذل البعثة كل جهد لإعادة ترتيب أولويات الأنشطة الأخرى على نحو يتيح تغطية أي تكاليف إضافية في حدود مستويات التمويل المعتمد للفترة الأخرى على نحو يتيح تغطية أي تكاليف إضافية في حدود مستويات التمويل المعتمد للفترة ستبوعد وسيُنظ في أمرها إذا دعت الحاجة ذلك وعند نشوء هذه الحاجة.

الفريق المعنى بالسلوك والانضباط

77 - 2 يقترح إنشاء وظيفتين ثابتتين حديدتين لموظفين معنيين بالسلوك والانضباط (1 ف-7، 1 م ف و) في الفريق المعيني بالسلوك والانضباط (الفترة 31.0/7.1: 1 ف-0 و 1 ف-3 و 7 ف-7 و 1 خ م و 1 خ ع و) (المرجع نفسه، الفقرات 1 ف-7 و 2 فيد الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن الوظائف الجديدة تُقترح لمواءمة الموارد المتاحة للفريق المعيني بالسلوك والانضباط في البعثة مع تلك المتاحة للأفرقة المعنية بالسلوك والانضباط في المعثات الميدانية الأحرى المماثلة من حيث عدد الأفراد (المدنيين وأفراد الشرطة) ومن حيث المواقع الجغرافية.

77 – ومع تسليم اللجنة الاستشارية بالحاجة إلى المهام التي يتطلبها الفريق المعني بالسلوك والانضباط، فإنما ترى أن هذه المهام يمكن أن تقوم بها وظائف المساعدة المؤقتة العامة في هذه المرحلة. ولذلك، توصي اللجنة بإنشاء الوظيفتين المقترحتين لموظفين معنيين بالسلوك والانضباط (١ ف-7 و ١ م ف و) بوصفهما من وظائف المساعدة المؤقتة العامة.

قسم إدارة الموارد البشرية

٣٣ - يقترح إنشاء وظيفة ثابتة حديدة لموظف لشؤون الموارد البشرية (موظف وطين من الفئة الفنية) في قسم إدارة الموارد البشرية (المرجع نفسه، الفقرة ١١٥). وطلبت اللجنة الاستشارية توضيحا بشأن المبررات الواردة في الفقرة ١١٥ من وثيقة الميزانية فأبلغت بأن البعثة تضم عددا كبيرا من الأفراد الذين يكثر سفرهم لأسباب مختلفة داخل وحارج مراكز عملهم، وألها تحتاج إلى دعم في شتى المسائل ذات الصلة بمتطلبات الحكومة المضيفة من قبيل إجراءات الدخول والخروج واستيراد الأمتعة الشخصية، بما في ذلك الأمور المتعلقة بالسفريات الجوية المحلية. وتقتضي متطلبات الحكومة هذه وجود موظف وطني كبير يكون قادرا على التفاعل على المستوى الملبت مع السلطات المضيفة (من السلطات المعنية بشؤون الهجرة عادة).

77 – وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن ملاك الموظفين المعتمد لقسم إدارة الموارد البشرية يتألف من 77 وظيفة ثابتة ومؤقتة (وظيفة واحدة لرئيس موظفين (برتبة ف-٥) و 7 موظفين لشؤون الموارد البشرية (7 ف-3 و 1 ف-7 و 1 خ م و 1 م ف و)، وظفيتين مؤقتين لمساعدين و 1 مساعدا لشؤون الموارد البشرية (1 خ م و 1 م ف و)، ووظيفتين مؤقتين لمساعدين لشؤون الموارد البشرية (خ م) (المرجع نفسه، الفقرة 1 ا). وإذ تراعي اللجنة الاستشارية القدرات الحالية في قسم إدارة الموارد البشرية، ترى أنه يمكن للموظفين الحاليين أن يقوموا بتنفيذ المهام المطلوبة، ولذلك توصي بعدم إنشاء وظيفة موظف لشؤون الموارد

15-06757 12/34

البشرية (موظف وطني من الفئة الفنية) في قسم إدارة الموارد البشرية. وتوصي اللجنة أيضا بأن تعدل وفقا لذلك أي تكاليف تشغيلية ذات صلة.

مكتب كبير مستشاري شؤون حماية المرأة

07 -يضم ملاك الموظفين المعتمد لمكتب كبير مستشاري شؤون حماية المرأة سبع وظائف ثابتة (1 ف-0 و 7 ف-0 و 7 م ف و و 1 خ و) في إطار مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام (الشؤون السياسية). ويعمل مكتب كبير مستشاري شؤون حماية المرأة في شراكة مع مسؤول حقوق الإنسان ومسؤول الشؤون الجنسانية (شؤون حماية المرأة) لتنفيذ قرارات مجلس الأمن ذات الصلة (المرجع نفسه، الفقرتان 77-77 والجدول 77). وتشمل التغييرات المقترحة في ملاك الموظفين للفترة 77-77 الأمور التالية:

- (أ) إعادة نـدب وظيفـتين ثـابتتين (١ ف-٣ و ١ م ف و) إلى وحـدة الشـؤون الجنسانية (٧ وظائف معتمدة) في إطار مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام (المنسق المقيم)؛
- (ب) نقل وظيفة ثابتة واحدة (م ف و) إلى شعبة حقوق الإنسان (٨٤ وظيفة معتمدة) في إطار العنصر ١؛
- (ج) رفع رتبة وظيفة ثابتة واحدة برتبة ف-٣ إلى الرتبة ف-٤ في مكتب كبير مستشاري شؤون حماية المرأة من أجل تعزيز تنفيذ ولاية حماية المرأة.

77 وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن التغييرات المقترحة في ملاك الموظفين في مكتب كبير مستشاري شؤون حماية المرأة من شأهًا أن تخفض بالفعل عدد موظفيه من العدد الحالي الذي هو 7 موظفين إلى ٤ في الفترة 7 7 7 7 7 7 . وبشأن مبررات رفع رتبة وظيفة ثابتة من الرتبة ف7 إلى الرتبة ف3 في سياق التقليص العام لحجم البعثة، أبلغت اللجنة، عند الاستفسار، بأن إعادة ندب/نقل الوظائف الثابتة الثلاث إلى حارج المكتب يتمشيان مع قرار تعزيز تعميم مراعاة العنف الجنسي المتصل بالنزاع في أعمال وحدة الشؤون الجنسانية وشعبة حقوق الإنسان، في حين أن رفع رتبة الوظيفة الثابتة إلى الرتبة ف3 أمر مطلوب لكثرة حالات العنف الجنسي المرتبط بالنزاع في البلد ولضرورة زيادة القدرة على مطلوب لكثرة حالات العنف الجنسي المرتبط بالنزاع في البلد ولضرورة زيادة القدرة على مكتب كبير مستشاري شؤون حماية المرأة (ف3 ولا تعترض اللجنة الاستشارية على التغييرات البيئة المتسمة بالتعقيد وعدم الاستقرار. ولا تعترض اللجنة الاستشارية على التغييرات المقترحة في ملاك الموظفين، لكنها تأمل ألا يترتب على إعادة الندب/النقل المقترحين للوظائف الثابتة الثلاث إلى حارج مكتب كبير مستشاري شؤون حماية المرأة في الفترة للمؤلف الثابتة الثلاث إلى حارج مكتب كبير مستشاري شؤون حماية المرأة في الفترة

٥ ٢٠١٦/٢٠١ آثار سلبية على إنجاز الولاية المعنية. ولذلك توصي اللجنة الاستشارية بأن تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدم معلومات بهذا الشأن في مشروع ميزانية البعثة المقبل.

التخطيط للمستقبل

٣٧ - تشير اللجنة الاستشارية إلى أن الأمين العام ذكر أنه في إطار عنصر الدعم، يُتوقع أن تكون الوظائف المقترحة، وعددها ٨٠ وظيفة، مطلوبة لفترة سنتين إلى ثلاث سنوات، وأن تنخفض تدريجيا في الفترة ٢٠١٧/٢٠١٦ مع انتهاء برنامج الإنشاء. كذلك سيتم بعد ٣ سنوات إنهاء ٤١ وظيفة مؤقتة مقترحة لدعم البعثة من أجل النهوض بالكم الكبير الطارئ من الأنشطة الإضافية (٨/69/641)، الفقرة ٣٧). وتلاحظ اللجنة من المعلومات المقدمة إليها (أ) أن البرنامج مرهون بتدريب الموظفين الوطنيين، وتأمين حدمات الدعم التجارية، والانتشار في مناطق بحا البنية التحتية اللازمة فيما يتعلق بالأنشطة الجارية؛ و(ب) أن عملية تخفيض البعثة والاستعاضة عن الموظفين الدوليين بموظفين وطنيين ستبدأ بعد استكمال الأنشطة. وأبلغت اللجنة لدى الاستفسار بأن البعثة تعتزم الإلغاء التدريجي لهذه الوظائف الثابتة والمؤقتة المرتبطة بالزيادة الكبيرة في أعمالها على مدى فترتي الميزانية لحذه الوظائف الثابتة والمؤقتة لولايتها. وتكرر اللجنة الاستشارية توصيتها بأن تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يدرج في مشروعه للميزانية للفترة ٢٠١٧/٢٠١٦ الخمعية العامة إلى الأمين العام أن يدرج في مشروعه للميزانية للفترة ٢٠١٧/٢٠١٦ معلومات عن التخفيض المعتزم لهذه الوظائف الثابتة والمؤقتة (٨/١٥/١٤)، الفقرة ٣٧).

٣٨ - وفي مسألة ذات صلة تتعلق بالاستعاضة عن الموظفين الدوليين بموظفين وطنيين لشغل وظائف ثابتة في البعثة، أبلغت اللجنة الاستشارية لدى الاستفسار بأنه من حيث الجهود الرامية إلى تعيين موظفين وطنيين، يجري حاليا الإعلان عن الوظائف الشاغرة في الصحف المحلية وعلى شبكة الإنترنت وفي منشورات حول الأماكن الرئيسية داخل منطقة البعثة في جميع أنحاء البلد. وحتى تتسنى زيادة نسبة الموظفين الوطنيين إلى الموظفين الدوليين وكفالة تعيين المرشحين المؤهلين، تقوم البعثة حاليا بوضع خطة طويلة الأجل لبناء القدرات، تبدأ بتقديم التدريب في مجال المهارات الشخصية، يتبعه برنامج تدريب تقني شامل لتنمية المهارات اللازمة للوفاء بمتطلبات البعثة. وترحب اللجنة الاستشارية بالتدابير التي تتخذها البعثة المتكاملة لزيادة نسبة الموظفين الوطنين وتشجع البعثة على مواصلة جهودها في هذا الصدد.

15-06757 **14/34**

معدلات الشغور

٣٩ - ترد في الجدول أدناه عوامل الشغور المدرجة في الميزانية وعوامل الشغور الفعلية للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥ وعوامل الشغور التي يقترحها الأمين العام للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥.

عوامل الشغور المقترحة للفتـرة ٢٠١٦/٢٠١٥ (النسبة المئوية)	عوامــــل الشــــغور الفعلية في ۲۸ شــباط/فيراير ۲۰۱۵ (النســـــــــة	فبراير ٢٠١٥	ميزانيــة الفتــرة ٢٠١٥/٢٠١٤ (النسبة المئوية)	
70	01,7	٦٦,٤	١.	الموظفون الدوليون
٤٠	۸۸,٧	٩٠,٤	١.	الموظفـون الوطنيـون مـن الفئة الفنية
٤٠	٧٣,٣	٧٨,٦	١.	الموظفـون الوطنيـون مـن فئة الخدمات العامة
70	۸٠,٧	۸۸,۸	١.	متطوعو الأمم المتحدة

•3 - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن البعثة تعتزم النشر الكامل لموظفين مدنيين للفترة المرجع نفسه، ٢٠١٥/٢٠١٥ (المرجع نفسه، ٢٠١٥/٢٠١٥). وطلبت اللجنة معلومات عن النشر الفعلي والمتوقع للفترتين الفقرات ٩٥ و ١٦٦ و ١٦٦/٢٠١٥. وترى اللجنة الاستشارية أن معدلات الشغور المقترحة للفترة ١٠١٥/٢٠١٥ لا تبدو واقعية، وتوصي بالتالي بأن تطبق عوامل شغور نسبتها للفترة ١٠١٥/٢٠١٥ لا تبدو واقعية، وتوصي بالتالي بأن تطبق عوامل شغور نسبتها ٠٣ في المائة على التقديرات الموضوعة للموظفين الدوليين، و ٠٠ في المائة للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، الوطنيين من الفئة الفنية، و ٠٠ في المائة للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، و ٠٠ في المائة للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، و ٠٠ في المائة لموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، و ٠٠ في المائة لموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة،

13 - 6 وترد في تقرير الأمين العام عن الاستعراض العام لتمويل عمليات حفظ السلام معلومات عن الاحتياجات الكلية من الموظفين في مركز الخدمات الإقليمي في عنتيبي (A/69/751)، المرفق الثاني، الفقرات 10 - 10 الجدول باء 10 - 10. وتتألف مساهمة البعثة في المركز من وظائف ثابتة يبلغ مجموعها 10 - 10 وظيفة (10 - 10 وظائف دولية، و 10 - 10 وظيفة لموظفين وطنيين من الفئة الفنية، و 10 - 10 وغلي النحو المبين في تقرير اللجنة الاستشارية أيضاً 10 - 10 المناقبة الدمات العامة) (انظر دي الصلة عن تنفيذ استراتيجية تقديم المدعم الميداني على الصعيد العالمي (A/69/874)،

المرفق الرابع)، يقترح الأمين العام تطبيق معدلات شغور بنسب ٥ في المائة للموظفين الدوليين، و ١٥ في المائة للموظفين الدوليين، و ١٥ في المائة للموظفين الوطنيين من الفئة الفنية، و ١٥ في المائة للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، و ٢ في المائة لمتطوعي الأمم المتحدة. وتوصي اللجنة الاستشارية، مع مراعاة ملاحظاتما وتوصياتما بشأن مقترحات الأمين العام المتعلقة بمركز الخدمات الإقليمي في عنتيي (المرجع نفسه، الفقرة ٢٦)، بتطبيق عاملي شغور نسبتهما ١٧ في المائة على التقديرات المتعلقة بالوظائف الـ ٣٠ لموظفين وطنيين من فئة الخدمات العامة و ٥٠ في المائة على التقديرات المتعلقة بالوظائف الـ ٤ لموظفين وطنيين من الفئة الفنية التي تقترحها البعثة لمركز الخدمات الإقليمي في عنتيبي. وينبغي تعديل أي تكاليف تشغيلية ذات صلة حسب ما يقتضيه ذلك.

27 - وإضافةً إلى ذلك، تلاحظ اللجنة الاستشارية من المعلومات المقدمة إليها أن هناك عامل شغور نسبته ٢ في المائة يقترح تطبيقه على الاعتماد المرصود لوظيفتين مؤقتتين لموظفين وطنيين من فئة الخدمات العامة. وأبلغت اللجنة لدى الاستفسار بأن عامل الشغور البالغ ٢ في المائة طبق على الاعتماد المرصود للوظيفتين المذكورتين اللتين ستموَّلان لفترة ثلاثة أشهر في قسم الشؤون الانتخابية (انظر الفقرتين ٢٩ و ٣٠). وتتوقع البعثة أن تشغل الوظيفتان في بداية الفترة. إلا أن معدل الشغور البالغ ٢ في المائة يعكس مخاطرة حدوث الخفاض طفيف في شغل الوظائف بسبب أحداث غير متوقعة.

٣ - التكاليف التشغيلية

الفر ق	المبلغ المقترح للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥	مخصصات الفترة ۲۰۱۰/۲۰۱۶
(۲۰۰ ۲۱۸ ۱۹ دولار)	۱۱۰ ۶٤۲ ۷۰۰ دولار	۱۳۰ ۶۵۹ ۳۰۰ دولار

27 - تقدر الاحتياجات التشغيلية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ بمبلغ ٢٠١٥ دولار، أو نسبتها ٢٠١٦ في المائة، مقارنة بالاعتماد المخصص للفترة ٢٠١٥/٢٠١٤.

25 - ومن المقرر أن ينتهي إنشاء البعثة بصورة كاملة حلال الفترة ٢٠١٦/٢٠١٥. وفي هذا الصدد، تشمل الزيادة في الاحتياحات التشغيلية اقتناء مواد وحدمات للأغراض التالية: (أ) إنشاء مقر مركزي للبعثة ومكاتب دون إقليمية إضافية في نديلي، وبيربيراتي وبانغاسو، وإنشاء مكاتب أحرى إذا سمحت الظروف بذلك في بيراو، وأوبو، وباوا؟ (ب) الاستعاضة عن المرافق المؤقتة لأفراد وحدات الشرطة المشكلة، فضلا عن المكاتب

15-06757 **16/34**

الإقليمية ودون الإقليمية التي أُنشئت في الفترة ٢٠١٥/٢٠١٤ (ج) إنشاء عدد إضافي من المرافق الطبية والصحية ومرافق الرعاية الاجتماعية في بانغي والمواقع الميدانية؟ (د) إنشاء عدد آخر من المراكز اللوجستية القوية المتقدمة في القطاعات لأغراض تخزين المواد والموارد عما يسمح بتحقيق الاكتفاء الذاتي في القطاعات خلال موسم الأمطار عندما يصعب التنقل؟ (هـ) مواصلة بناء وإصلاح طرق إمداد البعثة ومدارجها لتوفير الدعم اللازم للعسكريين وأفراد الشرطة للقيام بعمليات الاستجابة السريعة على نحو فعال، ولتيسير النقل البري والجوي خلال موسم الأمطار، وإجلاء المصابين، وزيادة كفاءة عمليات التناوب في القطاعات والمناطق. وإضافة إلى ذلك، تشمل الزيادة في الاحتياجات التشغيلية الأخرى الاحتياجات المتعلقة بنقل المزيد من المواد والموظفين، وإنشاء شبكة اتصالات مؤقتة من أجل دعم دور البعثة في العملية الانتخابية، وتقديم الدعم لاستراتيجية الاتصالات العامة للبعثة، وتوفير الخدمات الطبية خلال مدة الاثني عشر شهرا التي يستغرقها نشر الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين (المرجع نفسه، الفقرتان ٢٠ و ٢١).

وي حسب كل بعثة، على اللحنة الاستشارية عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام ملاحظات وتوصيات تتعلق بتلك التكاليف التي يقترح الأمين العام توزيعها على ميزانية كل بعثة، عما في ذلك التطبيقات التي استحدثها مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ونُشرت في الميدان، والاحتياجات الإضافية المتعلقة بمبادرة إدارة سلسلة الإمدادات (A/69/839). ولا تتفق اللجنة مع اقتراح الأمين العام تحميل البعثات تلك التكاليف بالكامل، وتوصي بتقليص الاحتياجات المقترحة من الموارد في فرادى البعثات وفقا لذلك. ويتضمن الجدول ذو الصلة في تقرير المسائل الشاملة موجزا للتخفيضات التي توصي كل اللجنة حسب كل بعثة. وفي حالة البعثة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى، ستؤدي هذه التوصية إلى تخفيضات قدرها ١٦٨ ٥٠١ في جمهورية أفريقيا الوسطى، ستؤدي هذه التوصية إلى تخفيضات قدرها ١٦٨ ٥٠١ الاستشارية، و ٢٠٠ ٤١ دولار للسفر الرسمي. ويتضمن تقرير اللجنة بشأن ذلك الموضوع ما يتصل بذلك من تسويات تصاعدية في الاحتياجات من الموارد المدرجة في حساب الدعم (A/69/860).

الخبراء الاستشاريون

27 - يقترح رصد اعتماد قدره ٢٠٠٠، دولار للخبراء الاستشاريين في إطار إصلاح قطاع الأمن للفترة ٢٠١٥ (٨/69/805) الفقرة ٢٥٦ والجدول). ويشار أيضاً إلى احتياج لتعيين أربعة خبراء استشاريين لمدة شهر واحد لتوفير الدراية والدعم التقنيين فيما

يتعلق بإصلاح قطاع الأمن، واستعراض المدونة العسكرية، وإنشاء لجنة للانضباط العسكري (المرجع نفسه، الفقرة ١٧١ (ب)).

0 وأبلغت اللجنة الاستشارية لدى الاستفسار بأن الاستعانة بالخبراء الاستشاريين ضرورية للعوامل التالية: (أ) لا يوجد في وحدة إصلاح قطاع الأمن في البعثة سوى عدد محدود من الموظفين وهؤلاء لا يملكون إلا خبرات عامة (١ ف-٥، و ٢ ف-٤، و ١ ف-٣، و ١ موظف وطني من الفئة الفنية، و ١ من متطوعي الأمم المتحدة)؛ (ب) يتزايد الطلب على الدراية المتخصصة، من قبيل المهام التقنية المتصلة بالفحص والتشريع والعدالة العسكرية، وهي مهام لا غنى عنها لتنفيذ ولاية البعثة في هذا الصدد. وأبلغت اللجنة كذلك بأنه يتم الحصول على الخبراء الاستشاريين من قوة الأمم المتحدة المشتركة بين الوكالات المعنية بإصلاح قطاع الأمن و/أو قائمة المرشحين المقبولين من الخبراء الاستشاريين في مجال إصلاح القطاع الأمني و/أو قوائم المرشحين المقبولين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي و/أو القنوات الثنائية و/أو الشركات الحاصة. وسيعمل الخبراء الاستشاريون تحت إشراف وثيق من الوحدة بحيث يتيسر التفاعل مع الشركاء الوطنيين والدوليين ذوي الصلة لكفالة اتساق البرنامج واحتضانه وطنيا. وعلاوةً على ذلك، تتولى وحدة إصلاح قطاع الأمن التابعة للبعثة توفير نموذج الإصلاح.

السفر في مهام رسمية

24 - تبلغ الموارد المقترحة للسفر في مهام رسمية ١٧٠٠٠ و دولار للفترة ٥١٠١٠، مما يمثل زيادة قدرها ٧٠٠٠ دولار، أو ٥١،٩ في المائة، مقارنة بالاعتماد المخصص للفترة ٢٠١٥/٢٠١ ويشار إلى أن زيادة الاحتياجات تعزى أساسا إلى نشر أعداد أكبر بكثير من الموظفين المدنيين والأفراد النظاميين على نطاق أوسع من الأماكن حيث يسافر هؤلاء لتوفير الدعم والاضطلاع بولايات فنية محددة، بما في ذلك التدريب (المرجع نفسه، الفقرة ٢٧٢).

93 - وحددت اللجنة الاستشارية عدداً من المسائل المتعلقة بالرحلات المقررة للفترة والمرابعة وحددت اللجهات المتعددة التي يقوم بها نفس الموظفين إلى نفس الوجهات أو إلى وجهات قريبة، بما في ذلك السفر في مناسبات مختلفة إلى المقر، والرحلات المتعددة إلى مؤتمرات واحتماعات مختلفة، وكذلك الحاجة إلى استخدام التداول بالفيديو والتداول عن بُعد بتواتر أكبر. وترى اللجنة أنه ينبغي للبعثة المتكاملة أن تضغط الاحتياجات المتعلقة بالسفر وأن تنظر في طرق بديلة للاتصال. ومن ثم، فإلها توصي بخفض نسبته ١٠ في المائة بالسفر وأن دولار) في الموارد المقترحة للبعثة المتكاملة للسفر في مهام رسمية إلى حارج

15-06757 **18/34**

منطقة البعثة (لغير أغراض التدريب) للفترة ١٥،٢٠١٦، إضافة إلى التخفيض البالغ ١٤١٦، دولار المتعلق بالسفر في مهام رسمية الموصى به في الفقرة ٤٥ أعلاه.

00 - وتكرر اللجنة الاستشارية التأكيد على أن الموارد المخصصة للسفر في مهام رسمية ينبغي أن تستخدم بحكمة لصالح المنظمة وأن الاعتبار الرئيسي في منح الإذن بالسفر في مهام رسمية ينبغي أن يكون مدى ضرورة الاتصال المباشر لتنفيذ الولاية. وإنْ لم يكن الأمر كذلك، ينبغي استخدام طرق اتصال بديلة (A/69/787) الفقرة A/69/787).

٥١ - وعلاوة على ذلك، ترى اللجنة الاستشارية أن اتخاذ تدابير، من قبيل دمج الرحلات واستخدام طرق بديلة للاتصال، لن يسهم فحسب في زيادة كفاءة استخدام الموارد المالية، وإنما سيحد أيضاً من الأثر المعطِّل الذي يمكن أن يُلحقه غياب الموظفين المتكرر أو المطول عن البعثات بأعمالهم اليومية وبالتنفيذ الفعال للبرامج (A/68/782).

المرافق والهياكل الأساسية

70 - تبلغ الاحتياجات المقترحة للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥ وبلكاً قدره ٢٠١٦/٢٠١٥ ولار، أي بزيادة قدرها ٢٠١٠/١٤ ١٤ دولار، أو ١٣,٣ في المائة، بالمقارنة مع الاعتماد المخصص للفترة قدرها ٢٠١٥/٢٠٠ ويشار إلى أن الاحتياجات الإضافية تعزى أساسا إلى بدء السنة الثانية من برنامج إنشاء البعثة المتعدد السنوات، ويعكس أعمال البناء الجديدة لا ١٣ معسكرا و ١٠ مخازن و ٣ ورشات في قاعدة مبوكو للوحستيات وإنشاء مقر دائم خلال الفترة ١٠١٦/٢٠١٥. وعلاوة على ذلك، يأخذ المبلغ المخصص في الاعتبار توفير خدمات الصيانة للمباني والمرافق بعد إنجاز أعمال التشييد خلال الفترة ٢٠١٥/٢٠١٥ تعلق (٨/69/805) الفقرة ١٧٧). وتلقت اللجنة بناء على طلبها خطة تستمر ثلاث سنوات تتعلق بتشييد مرافق البعثة (انظر المرفق الثاني). وترحب اللجنة الاستشارية بتقديم خطة متعددة السنوات بشأن تشييد مرافق البعثة.

اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى

منظومة جوية بدون طيار

٥٣ - يشار إلى أن أفراد الوحدات العسكرية سيضطلعون بمهام تتعلق بحماية المدنيين، وبتسيير دوريات بعيدة المدى، ودوريات روتينية، والقيام بعمليات استطلاع جوي تشمل الاستعانة بمنظومة جوية بدون طيار (المرجع نفسه، الفقرة ٣٩). وأُبلغت اللجنة الاستشارية عند استفسارها بأن الغاية كانت الحصول على قدرات المنظومة الجوية بدون طيار عن طريق

أعمال الشراء التجاري بدلا من الحصول عليها من الوحدات. وعلاوة على ذلك، تعمل إدارتا الدعم الميداني وعمليات حفظ السلام عن كثب مع البعثة في وضع صيغة لهائية للاحتياجات المتعلقة بالمنظومة الجوية بدون طيار مصممة خصيصا لاحتياجات البعثة. وأبلغت اللجنة أيضا، عند استفسارها، بأن مبلغا قدره ٣ ملايين دولار أدرج في الميزانية المقترحة للفترة ٢٠١٦/٢٠١ في إطار بند الخدمات الأخرى. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن مبلغ الـ ٣ ملايين دولار المخصص للمنظومة الجوية بدون طيار لم يحدد في وثيقة ميزانية الفترة ٥١٠٢/٢٠١ (٨/69/805). وأبدت اللجنة الاستشارية ملاحظات بشأن ضرورة تحقيق مزيد من الاتساق والشفافية في الميزنة للمنظومات الجوية بدون طيار، وذلك في تقريرها عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام (839/839)، الفقرة ١٤٧).

الرسوم المصرفية

20 - تلاحظ اللجنة الاستشارية من المعلومات المقدمة إليها رصد مبلغ قدره ٢٠٠٠ ١ دولار في الميزانية لتغطية الرسوم المصرفية للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥ ، بالمقارنة مع النفقات في إطار هذا البند للفترة ٢٠١٥/٢٠١٤ التي كانت في ٢٨ شباط/فيراير ٢٠١٥ تبلغ ٢٠٠٠ تعزى دولار. ويشار إلى أن الاحتياجات الإضافية للرسوم المصرفية في الفترة ١٠٤/٢٠١٥، تعزى إلى رسوم مصرفية مقدرة لم يدرج لها اعتماد في ميزانية الفترة ٢٠١٥/٢٠١٥.

٥٥ - وأُبلغت اللجنة، عند استفسارها، أن المصرف الذي قدم الخدمات لم يحصل رسوما مصرفية في عام ٢٠١٤ بانتظار الانتهاء من التفاوض بشأن اتفاق، وقد أنجز هذا الاتفاق مؤخرا، ويبدأ العمل به اعتبارا من شباط/فبراير ٢٠١٥. ويقضي الاتفاق بدفع رسوم مصرفية بنسبة ١,٥ في المائة من المتوسط الشهري التحويلات المالية. ومن المتوقع أن يستمر حتى مطلع الفترة ١٠١٥/ ١١٢ الاتجاه التصاعدي الذي شهدته التحويلات المالية الشهرية في الفترة من نيسان/أبريل ٢٠١٤ إلى آذار/مارس ٢٠١٥، وذلك مع ازدياد عدد أفراد البعثة وزيادة توسيع نطاق العمليات. ولذلك يعتبر مبلغ ٢٠١ مليون دولار تقديرا متحفظا (على افتراض مدفوعات محلية بما متوسطه ٢٠٢ ملايين دولار شهريا). وتتوقع اللجنة الاستشارية أن تراقب البعثة الاحتياجات النقدية وتقوم بالإبلاغ عن النفقات الفعلية المتصلة بالرسوم المصرفية في تقرير الأداء للفترة.

المشاريع السريعة الأثر

٥٦ - يقترح مبلغ قدره مليونا دولار للمشاريع السريعة الأثر للفترة ٢٠١٥/٢٠١٥، وذلك بالمقارنة مع الموارد المعتمدة لها البالغة مليون دولار للفترة ٢٠١٥/٢٠١٤ (المرجع

15-06757 20/34

نفسه، الفقرات ١٥٨-٢٠). وطلبت اللجنة إفادها بمعلومات عن حالة تنفيذ المشاريع السريعة الأثر المقررة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٤ (انظر الجدول أدناه). وأُبلغت اللجنة أن البعثة تتوقع إنفاق ميزانية المشاريع السريعة الأثر بالكامل بحلول نهاية حزيران/يونيه ٢٠١٥.

الجدول حالة تنفيذ المشاريع السريعة الأثر في ٢٧ آذار/مارس ٢٠١٥

مجموع المشاريع (العدد الفعلي)	لم تبدأ بعد	قيد التنفيذ	المنجزة	المعتمدة	المشاريع السريعة الأثر للفترة ٢٠١٥/٢٠١٤
٣٦	11	70	صفر	٤٠	عدد المشاريع
	٣١ في المائة	٦٩ في المائة	_		النسبة المئوية
١	۲۳۲ ۲۰۲	754 774	_	١	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة
	٢٦ في المائة	٧٤ في المائة	_		النسبة المئوية

٧٥ - وبالنسبة لملاك الموظفين المخصص لتنفيذ المشاريع، أبلغت اللجنة الاستشارية بناء على استفسارها أن قسم الشؤون المدنية يدير المشاريع السريعة الأثر في الوقت الحاضر دون وجود أي وظائف مخصصة لذلك (وظيفة مساعد لشؤون البرامج (خ م) معارة مؤقتا من قسم المالية والميزانية). ولذلك، يقترح إنشاء وظيفة جديدة واحدة لموظف برامج (ف-٣) ووظيفة جديدة لمساعد لشؤون البرامج (من فئة الخدمة الميدانية) في قسم الشؤون المدنية (العنصر ٣) لإدارة المشاريع السريعة الأثر المقترحة للفترة ٥١٠ ٢٠١٦/٢٠١ (انظر الفقرة ٨٦ والمرفق الأول لهذا التقرير). واللجنة الاستشارية على ثقة بأن ملاك الموظفين المتفرغين المقترح سيساعد البعثة على احتيار المشاريع وتنفيذها في الوقت المناسب حتى يتسنى تحقيق الأثر السريع للمشاريع المقررة.

نسبة المركبات والأجهزة الحاسوبية

٥٨ - أبلغت اللجنة الاستشارية بناء على استفسارها أن المعلومات المتعلقة بنسب المركبات والأجهزة الحاسوبية تمثل كامل عنصر الموظفين على النحو الوارد في ميزانية الفترة ٥٨ ٢٠١٦/٢٠١٥ (بعد تطبيق معدلات الشغور)، وتشمل وظائف المساعدة المؤقتة العامة البالغ عددها ٣٠ وظيفة مؤقتة، وظائف متطوعي الأمم المتحدة البالغ عددها ٤٢ وظيفة مؤقتة، التي ستمول لمدة ثلاثة أشهر. والأفراد الذين سيشغلون هذه الوظائف المؤقتة، ولو كان ذلك على أساس مؤقت، سيحتاجون إلى استخدام المركبات ومعدات تكنولوجيا المعلومات. ومتى شغرت هذه الوظائف المؤقتة، سيعاد تخصيص المعدات على النحو المناسب. وتتوقع اللجنة

الاستشارية أن تقوم البعثة باستخدام الموجودات، بما في ذلك المركبات ومعدات تكنولوجيا المعلومات، بأكبر قدر ممكن من الكفاءة.

٤ - مسائل أخرى

تدابير حماية البيئة

90 - يشار إلى أن البعثة سوف تضمن أثرها الإيجابي على البيئة والمجتمعات المحلية المحيطة هما، ومع اكتمال نشر الأفراد العسكريين والمدنيين في 60 موقعا فمن الضروري أن يكون للبعثة قدرة كافية على رصد أثرها على البيئة والتحكم فيه (المرجع نفسه، الفقرتان ٩٤ و ٥٩). وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية أنه من أحل تحسين امتفالها للسياسة البيئية الصادرة عن إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني، استعانت البعثة في أواخر عام ٢٠١٤ بخبير من برنامج الأمم المتحدة للبيئة من أحل إجراء تقييم للبصمة البيئية للبعثة وتقديم توصيات بشألها. وأصدر الخبير تقريره وقدم توصياته فيما يتعلق بالملاك الوظيفي وإدارة المياه المستعملة والطاقة. وبسبب الطبيعة التقنية لهذه التوصيات، تمثل مقترحات إعادة انتداب ونقل موظفي شؤون البيئة في وحدة الصحة المهنية والسلامة والبيئة الخطوة الأولى في تنفيذ التدابير (انظر المرفق الأول لهذا التقرير). وفي الوقت نفسه، تتخذ البعثة خطوات في حدود قدراتها للتخفيف من بصمتها البيئية، ويشمل ذلك استخدام الطاقة الشمسية في أحد القطاعات، والتخلص من القمامة في المناطق المخصصة لذلك، وتركيب نوافذ موفرة للطاقة، واستخدام المولدات الكهربائية التي تتسم بكفاءة استخدام الطاقة. وتلاحظ اللجنة الاستشارية التدابير البيئية التي تقوم ها البعثة حاليا وتشجعها على مواصلة تعزيز أنشطتها في هذا الصدد.

إجادة اللغة الفرنسية

7. – بالنسبة لعدد موظفي البعثة الذين يتقنون اللغة الفرنسية، أُبلغت اللجنة الاستشارية لدى استفسارها أن البعثة قد واجهت صعوبة في العثور على مرشحين مؤهلين ناطقين بالفرنسية في جميع محالات العمل. غير أن البعثة تبذل جهودا لكفالة إجادة جميع كبار المسؤولين والمديرين والموظفين الرئيسيين في المكاتب الفنية للغة بالوسائل التالية: (أ) اشتراط إحادة اللغة عند الإعلان عن الوظائف الشاغرة التي تتطلبها؛ و (ب) إعطاء الأشخاص الناطقين بالفرنسية أفضلية في التوظيف بين المرشحين المتساوين في المؤهلات. وتضم البعثة حاليا ٩١ موظفا ناطقا بالفرنسية برتبة ف-٤ وما فوقها. وتشجع اللجنة الاستشارية البعثة

15-06757 22/34

على بذل مزيد من الجهود لزيادة عدد الموظفين الذين يجيدون اللغة الفرنسية في إطار جميع عناصر البعثة.

خامسا - خاتمة

71 - وترد الإحراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في ما يتعلق بتمويل البعثة المتكاملة لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى للفترة من ١٠ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ في الفرع الخامس من تقرير أداء الميزانية (A/69/633). وتوصي اللجنة الاستشارية الجمعية العامة بما يلي:

- (أ) اعتماد مبلغ قدره ٩٠٠ ٩٠٠ ٥ دولار للإنفاق على البعثة للفترة من ١٠٠ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، لتغطية إنفاق نفس المبلغ في الفترة ذاتها؛
- (ب) قيد الرصيد الحر البالغ ٢٠٠ ٩٩٩ دولار لصالح الدول الأعضاء فيما يتعلق بالفترة من ١٠٠ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، فضلا عن إيرادات الفوائد البالغة ٢٠١٠ دولار للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤.

 $77 - e_{x}$ ويرد الإجراءان المطلوب من الجمعية العامة اتخاذهما فيما يتعلق بتمويل البعثة للفترة من المتوز/يوليه 7.10 إلى $70 - e_{x}$ حزيران/يونيه 7.10 في الفرع الرابع من الميزانية المقترحة (A/69/805). وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغا قدره 7.10 7.10 9.10

الو ثائق

- أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى للفترة من ١٠ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ (A/69/633)
- ميزانية بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ (A/69/805)
- تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام لفترة الاثني عشر شهرًا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ (A/69/5 (Vol. II))، الفصل الثاني)
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات الأمم

المتحدة لحفظ السلام (A/69/839)

- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن ميزانية بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد في جمهورية أفريقيا الوسطى للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ (٨/69/641)
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الترتيبات المالية لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى للفترة من ١٠ نيسان/أبريل إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، ولحساب الدعم لعمليات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/ يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ (A/68/782/Add.18)
- قرارا الجمعية العامة ٢٥٧/٦٩ و ٢٩٩/٦٨ بشأن تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى
 - قرارات مجلس الأمن ۲۲۱۷ (۲۰۱۵) و ۲۲۱۲ (۲۰۱۵) و ۲۱۲۹ (۲۰۱۵)

15-06757 24/34

المرفق الأول

موجز التغييرات المقترحة في ملاك موظفي بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى للفترة من ١ تموز/يوليه ٥٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

				الإجراء المتخذ	
المكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	اللقب الوظيفي	بشأن الوظيفة	البيان
التوجيه التنفيذي والإدارة					
وحدة الشؤون الجنسانية					
الوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة	\ +	ف-٤	موظف للشؤون الجنسانية (شؤون حماية المرأة)	إعادة تصنيف	من ف-۳
	١ -	ف-٣	موظف للشؤون الجنسانية (شؤون حماية المرأة)	إعادة تصنيف	إلى ف-٤
	١ +	ف-٣	مستشار للشؤون الجنسانية	إعادة انتداب	مــن مكتــب كــبير مستشاري حماية المرأة
	۲ +	م ف و	مستشار للشؤون الجنسانية	وظيفتان جديدتان	
	\ +	م ف و	مستشار للشؤون الجنسانية	إعادة انتداب	مــن مكتــب كــبير مستشاري حماية المرأة
	١ +	م أ م	موظف للشؤون الجنسانية	وظيفة جديدة	
الجحموع الفرعي	٥ +				
مكتب كبير المستشارين لشؤون حم	تماية المرأة				
الوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة	١ +	ف-٤	مستشار لشؤون حماية المرأة	إعادة تصنيف	من ف-۳
	١ -	ف-٣	مستشار لشؤون حماية المرأة	إعادة تصنيف	إلى ف-٤
	١ -	ف-۳	مستشار لشؤون حماية المرأة	إعادة انتداب	إلى وحــدة الشــؤون الجنسانية
	١ -	م ف و	منسق لشؤون حماية المرأة	إعادة انتداب	إلى وحــدة الشــؤون الجنسانية

					_
				الإجراء المتخد	
لكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	اللقب الوظيفي	بشأن الوظيفة	البيان
	١ -	م ف و	منسق لشؤون حماية المرأة	نقل	إلى شــعبة حقـــوق الإنسان
المحموع الفرعي	۳ -				
الجحموع	۲ +				
لعنصر ١: الأمن وحماية المدنيين و	رحقوق الإ	انسان			
نسم نزع السلاح والتسريح وإعادة	ة الإدماج				
لوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة	\ +	ف-٣	موظف لرصد وتقييم نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج	وظيفة جديدة	
	٣ +	ف-٣	موظف لرصد نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج (في الميدان)	وظائف حديدة	المكاتــب الميدانيــة: كاغو باندورو، بوار، بريا
المجموع الفرعي	٤ +				
وحدة حماية الطفل					
لوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة	\ +	ف-٤	موظف معني بحماية الأطفال	إعادة تصنيف	إلى ف-٤
	١ -	ف-۳	موظف معني بحماية الأطفال	إعادة تصنيف	من ف-٣
المحموع الفرعي	_				
شعبة حقوق الإنسان					
لوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة	\ +	م ف و	منسق لشؤون حماية المرأة	نقل	مــن مكتــب كــبير مستشاري حماية المرأة
	١ +				
المجموع	٥ +				

15-06757 **26/34**

				الإجراء المتخذ	
المكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	اللقب الوظيفي	بشأن الوظيفة	البيان
العنصر ٢: دعم العملية السياسية	والمصالحة	والانتخابا	ت		
قسم الشؤون الانتخابية					
الوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة	۲ +	م أ م	موظفان للعمليات والشؤون اللوحستية	وظيفتان جديدتان	
	\ +	م أ م	موظف معني بالإبلاغ	وظيفة جديدة	
	۱۷ +	م أ م	مستشارون لشؤون اللوحستيات	وظائف حديدة	
	۱۷ +	م أ م	مستشارون للتربية المدنية	وظائف حديدة	
	١ +	م أ م	مستشار لقاعدة البيانات	وظيفة جديدة	
	۲ +	م أ م	مستشاران للعلاقات الخارجية والاتصالات	وظيفتان جديدتان	
	۲ +	م أ م	مستشاران لتثقيف الناخبين والتربية المدنية	وظيفتان جديدتان	
المجموع الفرعي	٤٢ +				
الوظائف المؤقتة	١ +	ف–٤	موظف للشؤون اللوجستية والعمليات	وظيفة حديدة	
	\ +	ف-٤	موظف للشؤون الجنسانية	وظيفة جديدة	
	\ +	ف-٤	ضابط أمن	وظيفة جديدة	
	١ +	ف-٤	موظف مسؤول عن قواعد البيانات	وظيفة حديدة	
	\ +	ف-٣	موظف للشؤون اللوجستية والعمليات	وظيفة حديدة	
	\ +	ف-٣	موظف تدريب	وظيفة جديدة	
	١ +	ف-٣	موظف قانوني	وظيفة جديدة	
	۲ +	ف-۳	منسقان ميدانيان	وظيفتان جديدتان	

عذ	الإجراء المتخ				
	بشأن الوظيفة	اللقب الوظيفي	الر تبة	العدد	المكتب/القسم/الوحدة
	وظائف جديدة	منسق إقليمي	ف-٣	١٤ +	
	وظيفة جديدة	موظف مسؤول عن قواعد البيانات	ف-۳	\ +	
	وظيفة حديدة	موظف لتكنولوجيا المعلومات وتسجيل الناحبين	ف-٣	\ +	
ن	وظيفتان حديدتاه	موظفان للعلاقات الخارجية والاتصال	ف-٣	۲ +	
	وظيفة حديدة	مساعد إداري	خ م	\ +	
ن	وظيفتان جديدتا	كاتب	خ ع و	۲ +	
				۳. +	المجموع الفرعي
				٧٢ +	المجموع
			ها	ولة وبسط	العنصر ٣، إعادة إرساء سلطة الد
					قسم الشؤون المدنية
	وظيفة جديدة	موظف برامج	ف-٣	\ +	الوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة
	وظيفة حديدة	مساعد لشؤون البرامج	خ م	\ +	
	وظائف حديدة	مساعد لشؤون الاتصال المحتمعي	خ ع و	۲۸ +	
	وظائف جديدة	موظف شؤون مدنية	م أ م	۸ +	
				٣٨ +	المحموع الفرعي
				٣٨ +	المحموع
					العنصر ٤: الدعم
					الفريق المعني بالسلوك والانضباط
	وظيفة جديدة	موظف معني بالسلوك	ف-۳	\	الوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة

15-06757 **28/34**

	الإجراء المتخذ				
البيان	بشأن الوظيفة	اللقب الوظيفي	الرتبة	العدد	المكتب/القسم/الوحدة
	وظيفة جديدة	موظف معني بالسلوك	م ف و	١ +	
		والانضباط			
				۲ +	الجحموع الفرعي
				يئة	وحدة الصحة المهنية والسلامة والب
مــن مكتــب دعــم	إعادة انتداب	موظف لشؤون البيئة	ف-٤	١ +	الوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة
قطاعات البعثة					
إلى مكتـــب دعـــم	نقل	موظف لشؤون البيئة	ف-٣	١ -	
قطاعات البعثة					
				_	المحموع الفرعي
				ظفين	وحدة تقديم المشورة والرعاية للمو
	وظيفة جديدة	مساعد إداري	خ ع و	\ +	الوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة
				١ +	المجموع الفرعي
				كرات	وحدة إدارة شؤون المؤتمرات/المعس
	وظائف حديدة	مساعدون للمترجمين	خ ع و	١. +	الوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة
		التحريريين/الشفويين			
				١. +	المجموع الفرعي
					مكاتب دعم قطاعات البعثة
من وحدة الصحة	إعادة انتداب	موظف إداري	ف-٤	١ -	الوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة
المهنيسة والسسلامة					
والبيئة					
من وحدة الصحة	نقل	موظف لشؤون البيئة	ف-۳	\ +	
المهنيـــة والســــــــــــــــــــــــــــــــــــ					
و البيئة					
إلى مركز دعم البعثة	نقل	موظف دعم إقليمي	خ م	۲ –	
إلى مركز دعم البعثة	نقل	مساعد إداري	خ م	١ -	

				الإجراء المتخذ	:
المكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	اللقب الوظيفي	بشأن الوظيفة	البيان
	۲ –	خ م	مساعد لشؤون اللوجستيات	نقل	إلى مركز دعم البعثة
	o –	خ ع و	مساعد لشؤون اللوحستيات	نقل	إلى مركز دعم البعثة
	۸ -	م أ م	مساعد لشؤون اللوجستيات	نقل	إلى مركز دعم البعثة
المجموع الفرعي	١٨ -				
قسم المالية والميزانية					
الوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة	\ +	م ف و	موظف لشؤون المالية والميزانية	وظيفة جديدة	
	\ +	خ ع و	مساعد لشؤون المحفوظات	وظيفة جديدة	
الجحموع الفرعي	۲ +				
قسم إدارة الموارد البشرية					
الوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة	١ +	م ف و	موظف للموارد البشرية	وظيفة جديدة	
	١ +				
مركز دعم البعثة					
الوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة	٣ +	ف-۳	موظف لوجستيات	وظائف حديدة	المكتب الميداني
	۲ +	خ م	موظف دعم إقليمي	نقل	مــن مكتــب دعـــم قطاعات البعثة
	\ +	خ م	مساعد إداري	نقل	من مكتب دعم قطاعات البعثة
	۲ +	خ م	مساعد لشؤون اللوحستيات	نقل	مــن مكتــب دعــم قطاعات البعثة
	٥ +	خ ع و	مساعد لشؤون اللوحستيات	نقل	مــن مكتــب دعــم قطاعات البعثة
	۸ +	م أ م	مساعد لشؤون اللوحستيات	نقل	مــن مكتــب دعــم قطاعات البعثة
المجموع الفرعي	7 1 +				

15-06757 **30/34**

				الإجراء المتخذ	
المكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	اللقب الوظيفي	بشأن الوظيفة	البيان
قسم إدارة المرافق والهندسة					
الوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة	۲ +	ف-۳	مهندس قطاع	وظيفتان جديدتان	المكتب الميداني
	\ +	ف-۳	مهندس مياه وصرف صحي	وظيفة حديدة	المكتب الميداني
	۲ +	خ م	تقني مياه وصرف صحي	وظيفتان جديدتان	المكتب الميداني
	٤ +	خ م	ميكانيكي/تقني مولدات	وظائف جديدة	المكتب الميداني
	١ +	خ م	أحصائي تقيي	وظيفة حديدة	المكتب الميداني
	١ +	خ م	مهندس مطارات وطرق	وظيفة حديدة	المكتب الميداني
	۲۳ +	خ ع و	مساعد هندسي	وظائف جديدة	المكتب الميداني
	٤ -	م ف و	مهندسين	إعادة تصنيف	المكتب الميداني
	٤ +	خ ع و	مساعد هندسي	إعادة تصنيف	المكتب الميداني
المجموع الفرعي	٣٤ +				
المركز المشترك لتنسيق التحركات					
الوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة	٣ +	خ ع و	مساعدين لمراقبة الحركة	وظائف جديدة	
المحموع الفرعي	٣ +				
قسم الإمدادات					
الوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة	۲ +	خ م	مساعد لحصص الإعاشة	وظيفتان جديدتان	المكتب الميداني
المحموع الفرعي	۲ +				
- قسم تكنولوجيات الجغرافيا المكانيا	ة والمعلوم	ات والاتص	الات		
الوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة	١ +	ف-٢	موظف لشؤون حدمات	وظيفة جديدة	المكتب الميداني
			المعلومات الجغرافية المكانية		
	\ +	م ف و	موظف لشؤون حدمات	وظيفة حديدة	المكتب الميداني
			المعلومات الجغرافية المكانية		
الجحموع الفرعي					

المكتب/القسم/الوحدة	العدد	الر تبـة	اللقب الوظيفي	الإجراء المتخذ بشأن الوظيفة البيان
مركز الخدمات الإقليمي – عنتيبي				
الوظائف بما فيها الوظائف المؤقتة	١ +	ف-٤	موظف للشؤون المالية	وظيفة جديدة
	١ +	ف-۳	موظف للموارد البشرية	وظيفة جديدة
	١ +	ف-۲/۲	موظف للشؤون المالية	وظيفة جديدة
	۲ +	خ م	موظف للشؤون المالية	وظيفتان جديدتان
	٦ -	م ف و	موظف للشؤون المالية	إلغاء
	١	خ ع و	مساعد مالي	إلغاء
الجحموع الفرعي	11 -			
الجموع	۳۹ +			
الجموع				
الوظائف الدولية	۲۹ +			
الوظائف الوطنية	٥٦ +			
متطوعو الأمم المتحدة	٥١+			
الوظائف المؤقتة	۳. +			
	+ ۲۲۱			

15-06757 **32/34**

المرفق الثايي

الخطة الثلاثية السنوات لتشييد مرافق بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى

		التاريخ التقريبي		/7 · \	o/.	/\.\\\ \\\	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
العقو د	المو اقع	الناريخ النفريني لبدء المشروع	الملاحظات/الحالة		بدو لارات	الو لايات المتحدة	
فتح آبار مياه عميقة وآبار مياه محفورة يدويا، والقيام بعمليات تصليح وصيانة في مواقع مختلفة للمعسكرات في كافة أنحاء جمهورية أفريقيا الوسطى	بانغي ٣ مقرات للقطاعات ٨ قطاعات فرعية ٣٧ معسكرا للوحدات العسكرية ووحدات الشرطة	تموز/يوليـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	صدرت طلبات إبداء الرغبة، بيان الأعمال موجود لمدى المكتب الإقليمي للمشتريات، تم إغلاق طلب تقديم العروض. عقد لمدة سنة + سنة + سنة	*,**	1.9	1 719	1 179
توفير حواجز دفاعية للمعسكرات والقيام بأعمال متصلة بمراقبة الدخول إليها	بانغي ٣ مقرات للقطاعات ٨ قطاعات فرعية ٣٧ معسكرا للوحدات العسكرية ووحدات الشرطة	تموز/يوليـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	صدرت طلبات إبداء الرغبة، بيان الأعمال موجود لدى شعبة المشتريات، تم إغلاق طلب تقديم العروض	.,	197	1 9V1 VTT	1 9V1 VTT
تشييد حدران من قوالب الإسمنت في مواقع القطاعات والمكاتب الفرعية في بانغي	بانغي ٣ مقرات للقطاعات ٨ قطاعات فرعية ٣٧ معسكرا للوحدات العسكرية ووحدات الشرطة	تموز/يوليـــــــــه ۲۰۱۵	صدرت طلبات إبداء الرغبة، بيان الأعمال موجود لدى شعبة المشتريات، تم إغلاق طلب تقديم العروض. عقد لمدة سنة + سنة + سنة.	•,••	۱ ۷۸۰ ۰۰۰	7 27. 917	101.917
تشييد منصات إسمنتية متعددة الأغراض	بانغي ٣ مقرات للقطاعات ٨ قطاعات فرعية ٣٧ معسكرا للوحدات العسكرية ووحدات الشرطة	تموز/يوليــــــــه ۲۰۱۵	صدرت طلبات إبداء الرغبة، بيان الأعمال موجود لدى شعبة المستريات، تم إغالق طلب تقديم العروض. عقد لمدة سنة + سنة + سنة.	•,••	70	٣٣٤٦.٢٣	77 - 73 A 1

		الدا ، الد:		/	/۲.\o 7.\7	/'\\ \\\\	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
العقو د	المواقع	التاريخ التقريبي لبدء المشروع	الملاحظات/الحالة		بدولارات الولايات المتحدة		
عمال متعلقة ببناء وحدات غتسال ذات حدران صلبة، وإنشاء نظم للمجارير والإمداد بللماه في معسكرات الوحدات لعسكرية ووحدات الشرطة	-		صدرت طلبات إبداء الرغبة، يبان الأعمال موجود لدى المكتب الإقليمي للمشتريات، تم إغلاق طلب تقديم العروض في ٢٦ آذار /مارس ٢٠١٥. عقد لمدة سنة + سنة + سنة.	•,••	770	۱ ۸۷۰ ۰۰۰	1 470
يناء ثكنات ذات حدران صلبة رمبان للمطابخ وتناول الطعام لعسكرات الوحدات العسكرية روحدات الشرطة			ستوضع الصيغة النهائية لبيان الأعمال في نيسان/أبريل ٢٠١٥، وسيُطلب الترخيص التقني من مركز توحيد المقاييس الهندسية والتصاميم، منح عقد لمدة سنة + سنة + سنة.	•,••	۱۳ ٤٢٠٠٠٠	۲۸ ۸۸۰ ۰۰۰	۸ ۸۸۰۰۰۰
وريد معدات (آلة تمزيق، وأجهزة حرق، وآلة ذك ورزم)، وتشييد مساحات لإدارة النفايات نشمل عمليات التشغيل والصيانة ونقل النفايات	بانغي ٣ قطاعات	أيلول/ســـبتمبر ٢٠١٥	تم إصدار طلبات إبداء الرغبة، بيان الأعمال موجود لدى المكتب الإقليمي للمشتريات	•,••	ξο	V Vo. 0, £	γγο. ολέ
نصميم وتشييد المقر الدائم للبعثة على مراحل	بانغي		قيد التخطيط، مع وضع الصيغة النهائية للتصميم في أيار/ مايو ٢٠١٥. بيان الأعمال موجود لدى وحدة الهندسة	-	٣٩٥	٤٠٢٥	70
نيام مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بتشييد ٣ مخيمات	٣ مقرات للقطاعات	إنجــــــــــاز ٩٥ في المائة	تم تركيبها في بريـا وبـوار وكاغـا باندورو	000000	•,••	•,••	٠,٠٠
شیید ۹ مخیمات	٣ قطاعات	٣٠ في المائة	٣ مخيمات قيد التشغيل حاليا في كاغا بانـدورو، وبـوار، وبريـا. ومـن المقـرر تركيـب المخيمـات الباقيـة في نـديلي، وبانغي، وبانغاسو ومواقع أحرى	71 447 741	٠,٠٠	•,••	•,••
إنشاء ٣ مخيمات	باسانغوا بامباري بيربيراتي	ه في المائة	بدأت الأعمال في نيسان/ أبريل ٢٠١٥	۱۱ ٦٨٢ ١٤٥	٠,٠٠	•,••	٠,٠٠
المجموع	بيربيراني			۳۸ ۲۷ · ۳۳ ۱	ТОЛЗ	07.77.70	7